

## CURRICULUM VITAE

**NUME ȘI PRENUME:** CHIRA I. Dorin-Ioan

**DATA ȘI LOCUL NAȘTERII:**

**ADRESA:**

(facultate) Facultatea de Litere, Catedra de Limba și literatura engleză,  
Str.Horea 31, Cluj-Napoca, Romania

**TELEFON:**

(facultate) 0264-534898, 0264-532238

**E-MAIL:**

**STAREA CIVILA:** căsătorit

**CETĂȚENIA:** română

**LIMBI STRĂINE CUNOSCUȚE:** engleza , franceza

**OCUPAȚIA:** conf. dr., Catedra de limba și literatura engleză, Facultatea de Litere  
Universitatea 'Babeș-Bolyai' Cluj-Napoca

**SPECIALITATEA:** *Structura gramaticală a limbii engleze*  
*Lexicologia limbii engleze*  
*Sociolingvistică*

**STUDII:**

1976-1980	Facultatea de Filologie, Universitatea 'Babeș-Bolyai', Sectia: Engleză - Română
1980	<i>Licentiat universitar</i> , 1980, Universitatea 'Babeș-Bolyai', Facultatea de Filologie, Specializarea: Engleză – Română
1993	<i>The Postgraduate Certificate in British Cultural Studies</i> , Warwick, England
2002	<i>Doctor in Filologie</i> , Facultatea de Litere, UBB

**ACTIVITATE DIDACTICA:**

1980 - 1990	Liceul Industrial nr.1 Dej, jud.Cluj In această perioadă am predat limba și literatura engleză, obținând gradul didactic 'definitivat', ord.Min.Inv.nr.5732/1983.
1990 – 1991	Sc.Gen.nr.14, Cluj-Napoca In această perioadă am predat limba și literatura engleză, obținând 'gradul didactic II', ord.Min.Inv.nr.8555/1991
1991 – în prezent	Facultatea de Litere, Univ. 'Babeș-Bolyai' Catedra de limba și literatura engleza
1991 – 1998	Facultatea de Litere, Univ. 'Babeș-Bolyai' In această perioadă am funcționat ca asistent la catedra de Limba și literatura engleză, post ocupat prin concurs

1998 -- 2007 Facultatea de Litere, Univ. 'Babeş-Bolyai'  
Am functionat ca lector titular, Catedra de limba și literatura  
engleză, Facultatea de Litere, Univ. 'Babeş-Bolyai', Cluj-Napoca  
1 noiembrie 2002 Susținerea lucrării de doctorat și acordarea  
titlului de doctor in filologie.  
2007 -- in prezent Conferentiar, Fac. de Litere, Univ. 'Babes-Bolyai'  
1 octombrie 2007 Am fost promovat pe baza de concurs pe post de  
conferentiar univ. dr., poz. 19, la aceeași catedra.

#### **CURSURI PREDATE:**

- \* **An Outline of English Lexicology**  
Curs și seminar pentru studenții anului I Engleza B
- \* **The Grammatical Structure of English**  
Curs și seminar pentru studenții anului I Engleză A,B
- \* **Language and Society (I-II)**  
I. Language in Communicative Contexts  
II. Multilingualism in the British Isles  
Curs pentru studenții din programul Master BCS

#### **SPECIALIZARI:**

1993 University of Warwick, England, British Council.  
Bursă de specializare în cultura și civilizația britanică.  
În urma examenelor susținute în această perioadă am  
obținut 'The Postgraduate Certificate in BCS'  
1994 Oxford University, England, British Council.  
Bursă de specializare în cultura și civilizația britanică.  
1994 Strathclyde University, Scotland, British Council.  
Bursă de specializare în cultura și civilizația britanică.  
1998 (oct.) -- 1999 (feb.) Odense Universitet, Denmark  
Bursă de cercetare doctorat

#### **PARTICIPARI LA MANIFESTARI ȘTIINȚIFICE:**

2015 (22-23 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca  
Simpozion internațional: 'Dialogul slavistilor la începutul sec.al XXI-lea-Editia VIII'  
Comunicare: Comunitatea lingvistica polona din Marea Britanie  
Moderator: Secțiunea Dialog Intercultural

2014 (23-24 octombrie) Universitatea Petru Maior Tg. Mures  
Conferința Internațională 'Communication, Context, Interdisciplinarity'  
Comunicare: Subculture and the Construction of Social Identity

2014 (22-23 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca  
Simpozion internațional: 'Dialogul slavistilor la începutul sec.al XXI-lea-Editia VII'  
Comunicare: Comunitatea lingvistica ucraineană din Marea Britanie

**2013 (20-21 noiembrie)**

Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages, Almaty, The Republic of Kazakhstan

'Prospects of Conference Interpreting Programme' initiated by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Kazakhstan

**2013 (24-25 oct.) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Conferinta Internationala: Constructions of Identity VII (Contemporary Challenges)

Comunicare: Smiles, Frowns and Other Body Movements

Moderator: Sectiunea: Theoretical Linguistics

**2013 (24-26 mai) Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Simpozion international: 'Dialogul slavistilor la inceputul sec.al XXI-lea'

Comunicare: Elemente slave in vocabularul limbii engleze

Moderator: Sectiunea 3 Lingvistica. Teoria si practica traducerii

**2011 Facultatea de Litere, Cluj-Napoca**

Conferinta internationala: The UK in the Context of Europe, Comunicare.

**2008 Cluj-Napoca Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Comunicare: **Language in Society**

**2006 Facultatea de Litere Cluj-Napoca**

Comunicare: **Language and National Identity**

**2004 Facultatea de Litere, Cluj-Napoca**

Comunicare: **Tackling the Inner City**

**2002 Facultatea de Litere, Cluj-Napoca** Comunicare: **'Black Identity, White Context'**

**1999 Egee University, Izmir, Turcia** Comunicare: **'National Identities'**.

**1998 Sinaia, British Council** Comunicare: **'Buildings with Character'**

**1997 Sinaia, British Council** Comunicare: **'A Stateless Nation-Scotland'**

**1997 Universitatea 'Babeş-Bolyai' Cluj** Comunicare: **'Celtic Identities: The Welsh'**.

**1996 British Council, ELTECS, Sinaia**

**1995 University of Vienna, British Studies Symposium**

Comunicare: **'British Cultural Studies in Eastern Europe: The Case of Romania'**.

**1994 Facultatea de Litere, Univ. 'Babeş-Bolyai' Cluj**

Comunicare: **'The Portrait of British Community'**

**1992 Universitatea din Oradea** Comunicare: **'Computer Assisted Teaching'**.

#### **GRANTURI SI PROIECTE:**

- Membru in Grantul CNCSIS PROMULTILINGVA, nr.30, cod CNCSIS 1539, 2006

- Membru in Grantul Erasmus: LANQUA – Language Network for Quality Assurance, Southampton, England, 2007

- Specialist in cadrul proiectului 'Formarea Continua a Personalului Didactic din Unitatile de Invatamant pentru Deficienti de Auz: Dezvoltarea competentelor pedagogice prin utilizarea Limbajului Mimico-Gestual Romanesc si a instrumentelor TIC', contract POSDRU/87/1.3/S/63471, 2007-2013

## **PREMI SI DISTINCTII:**

- 2006, Diploma de Merit (Contributia la dezvoltarea Universitatii 'Babes-Bolyai')
- 2007, Diploma de Merit (Contributia la dezvoltarea Universitatii 'Babes-Bolyai')
- 2009, Diploma de Merit (Management Academic-Universitatea 'Babes-Bolyai')
- 2010, Profesor Bologna, Premiu al Asociatiei Nationale a Studentilor din Romania
- 2016, Premiu pentru Excelenta in activitatea didactica (UBB, Cluj-Napoca)

## **AFILIERI LA ASOCIATII PROFESIONALE:**

- Membru ESSE/SRSAA
- Trezorer ESSE/SRSAA (Romania)
- Trezorer ESSE/SRSAA – Filiala Cluj-Napoca

## **ALTE ACTIVITATI:**

- Prodecan Facultatea de Litere (nov. 2006 – dec. 2007)
- Prodecan Facultatea de Litere (mai 2012- 2016)
- Prodecan (mai 2016 – prezent)
- Referent in Comisii de Doctorat (40 comisii doctorat)
- Secretar al Comisiei de admitere (Facultatea de Litere, 1996-pana in prezent)
- Membru al Consiliului profesoral de la Facultatea de Litere (2008- pana in prezent)
- Coordonator stiintific lucrari licenta, disertatie, gradul I
- Coordonator, in cadrul Catedrei de limba engleza, al activitatilor de perfectionare a cadrelor didactice din invatamantul preuniversitar, limba engleza (definitivat, grad II, grad I)
- Responsabil, in cadrul Facultatii de Litere, cu activitatea de perfectionare a cadrelor didactice din invatamantul preuniversitar, limba engleza (grad II, grad I)
- Director al Cursurilor internationale de vara (Institutul limbii romane)  
(Cluj-Napoca, 6-26 iulie, 2008); (Cluj-Napoca, 5-24 iulie, 2009)  
(Cluj-Napoca, 5-23 iulie, 2010); (Cluj-Napoca, 4-22 iulie, 2011)
- Referent stiintific:
  - *Seria Autodidact, English A1-B1*, coordonat de Diana Cotrau, Editura Echinoux, Cluj, 2008
  - *Seria Autodidact, English B2-C1*, coordonat de Liana Pop, Editura Echinoux, Cluj, 2009
  - Greavu, Arina. *Recent Anglicisms in Romanian*, Universitatea Babes-Bolyai: Presa Universitara Clujeana (2013)
  - Cretiu, Anda Elena. *Discourse and Communication in Visual Arts*, Casa Cartii de Stiinta, Cluj-Napoca, 2014

## **PUBLICATII (selectie):**

### **1. Cărți (autor unic):**

*Structure and Meaning. An Exercise on the English Lexicon*, Editura Clusium, Cluj-Napoca, 2005, 234 p.  
*Aspects of English Lexicology*, Editura Clusium, Cluj-Napoca, 2005, 213 p.

### **2. Articole/studii:**

*Elemente de origine franceza in vocabularul limbii engleze*, in *Inspre si dinspre Cluj. Contributii lingvistice*, Editura Scriptor si Editura Argonaut, acreditata CNCSIS/CNC, nivel B, 2015, p. 136-143  
*Comunitatea lingvistica ucraineana din Marea Britanie*, in *Dialogul slavistilor la inceputul secolului al XXI-lea*, anul IV, nr. 1/2015, Casa Cartii de Stiinta, Editura acreditata CNCS (B) 2015, p. 355-362

- Non-Verbal Communication: Notes on Proxemics and Eye Contact*, in *Constructions of Identity* (VII), Casa Cartii de Stiinta, 2014, p.67-73.
- Low German Elements in the English Lexicon*, in *Studia Universitatis Babeş-Bolyai, Philologia*, Volume 59 (LVIX), 2, June, 2014, p. 5-14.
- Elemente slave in vocabularul limbii engleze*, in *Dialogul slavistilor la inceputul secolului al XXI-lea*, anul III, nr. 1/2014, Casa Cartii de Stiinta, 2014, p. 97-108.
- Greek Elements in the English Lexicon*, in *Constructions of Identity* (VI), Cluj-Napoca, 2011, P.20-24
- In *Greek and French Elements in the English Lexicon*, in *Constructions of Identity*, VI, Editura Napoca Star: Cluj-Napoca, 2010, p.20-24
- On a Social Issue of Our Time*, in *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, LIII, 1, 2008, p.183-187.
- On the Word „word”*, in *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, LII, 2, 2007, p. 119-123.
- Traducerea: de la funcție la rol*. *Revista Conviețuirea*, Szeged, anul X/2006, nr.1-4, p. 156-159.
- Greek and French Elements in the English Lexicon*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, L, 4, 2005, p. 3-10.
- Italian Loanwords in the English Lexicon*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, L, 4, 2005, p.141-146.
- On Monolingual Dictionaries*, în *Oameni și idei. Studii de filologie*, Cluj-Napoca: Risoprint, 2005, p. 99-106.
- Reviewing English Lexicography*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, L, 3, 2005, p. 43-48.
- Women in Inner Cities*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, L, 1, 2005, p. 19-28.
- Gerry Adams and His Public Image*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLIX, 4, 2004, p. 53-59.
- The Irish Language Question*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLIX, 2, 2004, p. 3-10.
- The Portrait of British Community in Alan Bleasdale's "Boys from the Blackstuff" and Hanif Kureishi's Dramatic Work*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLIX, 1, 2004, 43-51.
- Black Identity, White Context: The South Asian Community*, în *Constructions of Identity* (II), Cluj-Napoca, Napoca Star, 2004, p.72-76.
- Village Folk Customs*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLVIII, 2003, p. 33-38
- Tackling Youth Culture*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLVIII, 2003, p. 73-78.
- Present Realities : Political Violence*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLVII, 2002, p. 111-115.
- The South Asian Community*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLVII, 2002, p. 9-14.
- Latin Loanwords*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai*, XLVI, 1-2, 2001, p. 91-98.
- French Loanwords in the English Lexicon*, în "Oameni și Idei. Probleme de Filologie." Cluj-Napoca, 2001, p.45-56, Risoprint
- Killing You Softly*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai, Philologia*, XLV, 4, 2000, 11-17.
- The British Pub-More than a Drinking Place*, în *Studia Universitatis Babeş-Bolyai, Philologia*, XLV, 2, 2000, p. 111-118.
- Nations and Regions*, în "Journal for the Study of British Cultures", The British Council, vol.4, nr.1-2, 1996.
- British Cultural Studies in Romania*, în "British Studies Now", January 1995, pp.4-7.

### 3. Recenzii:

- Anca Luminița Greere, *Translating for Business*, Editura Dacia, Cluj-Napoca, 2003, 300 p, în *Lingua* (A. Lingvistica), Universitatea 'Babeş-Bolyai', Cluj-Napoca, anul V, 2006, p. 299-301.
- Mihai M. Zdrengea, Leo F. Hoye, *Modal Verbs and Modal Expressions in English*, în 'Tribuna', 25 apr.-1 mai 1998, p.8.
- Mihai M. Zdrengea, *English Grammar*, în *Tribuna*, 25 aprilie-1 mai, 1998, p. 8.